

2015

annual report

contents

the purpose of the foundation	3
the bodies of foundation	5
letter from the trustee	7
overview of activities	9
strategic partner	10
activity results	11
grant programmes	13
education	14
social inclusion	17
community development	21
special opportunities	30
long-term partnerships	34
Orange Foundation Award 2014	35
our other activities	39
financial section	40
independent auditor's report	44

purpose of the foundation





Nadácia Orange (Orange Foundation) was established on 27 December 2007. The founder of the foundation is Orange Slovensko, a.s. The history of the foundation, however, dates back to 22 March, 1999, when it began its operations under the Konto Globtel business name. Since 2007, the foundation belongs to a global group of foundations where the Orange brand operates. The group is coordinated by the Orange Foundation based in Paris.

Nadácia Orange (Orange Foundation), as one of the largest foundations in Slovakia, is a member of the Donors' Forum (www.donorsforum.sk) and since 2013 also a member of the Association of Corporate Foundations and Foundation Funds (www.asfin.sk).

In 2015, Nadácia Orange (Orange Foundation) received a 2 % share of income taxes paid, in the amount € 624,732.69. The bulk of the funds received, a total of € 624, 626.59, is a gift of Orange Slovensko, a.s. and Orange CorpSec. Other funds have been received from other entities and individual donors.

The funds of the Nadácia Orange (Orange Foundation) were used mainly to support publicly beneficial purposes, primarily in three programme areas in 2015:

- **protection of environment,**
- **preservation of natural and cultural values,**
- **development and protection of spiritual values,**
- **protection and promotion of health and education,**
- **humanitarian assistance to individuals or groups of persons who got in danger to life or to health,**
- **protection and support of social assistance**

The part of the cost of the activities of the Nadácia Orange (Orange Foundation) was paid for by donations from the Orange Slovensko, a.s., and primarily used for the administrative costs of the foundation operation. This company also supported the foundation through direct funding of advertising space and communication of foundation activities within the non-tax expenses of the company.

the bodies
of foundation



In accordance with the Foundation Charter, the membership in all of the bodies of Nadácia Orange (Orange Foundation) is a voluntary and unpaid position.

In 2015, there were changes in the structure of the foundation. Since 10 August 2015, the members of the Board of Trustees expanded to 6 members. Change in membership was made also in the bodies of the Supervisory Board of the foundation.

Board of Trustees of Nadácia Orange (Orange Foundation) in 2015

Chairman: Prof. Ing. Milan Dado, PhD.

Members: Ing. Pavol Lančarič, PhD.
Mgr. Iveta Malachovská, PhD.
Mary Lisa Durban

Dominique Garnier (member to 10 August 2015)
Miloš Lalka (member from 10 August 2015)

**Trustee of
the Foundation:** Ing. Natália Kunická (member from 10 August 2015)
Andrea Cocherová

Dozorná rada Nadácie Orange

Members: JUDr. Zuzana Plevová
Mgr. Iveta Jurigová
Ing. Ľubomír Nedeljak (member to 10 August 2015)
Ing. Marek Koleják (member from 10 August 2015)

the vision
of the foundation

**” We are changing
the world to a better
place for everyone “**

Nadácia Orange (Orange Foundation) pursues goals of the company Orange Slovensko, a.s. in the philanthropy area. An essential means to achieve these goals are their own grant programmes and long-term partnerships with NGOs in Slovakia. Besides these, we also supported the requests of physically and socially disadvantaged people in 2015, as well as other inspiring projects of NGOs with content within the programme priorities of the foundation, but with their financial demands they do not fit into grant programmes. The key priorities for assistance are:

- education,
- social inclusion,
- community development.

Nadácia Orange (Orange Foundation) redistributed the funds received from the share of taxes paid, in accordance with the public beneficial purposes, through five main forms of support:

1. Grant Programmes
2. Special Occasion Programme
3. Long-term Partnerships
4. Nadácia Orange (Orange Foundation) Award
5. A Fund for the Underprivileged and the Sick

letter from the trustee





Dear friends,

Nadácia Orange (Orange Foundation) has been a partner for committed people full of enthusiasm and appetite to help where necessary for more than fifteen years.

A partner for people who, out of their own beliefs, are tirelessly trying to improve the world in which they live, regardless of the obstacles. We are pleased to have the opportunity to be of help in their noble plans and to contribute to their fulfillment, whether by our long-term experiences or direct financial support.

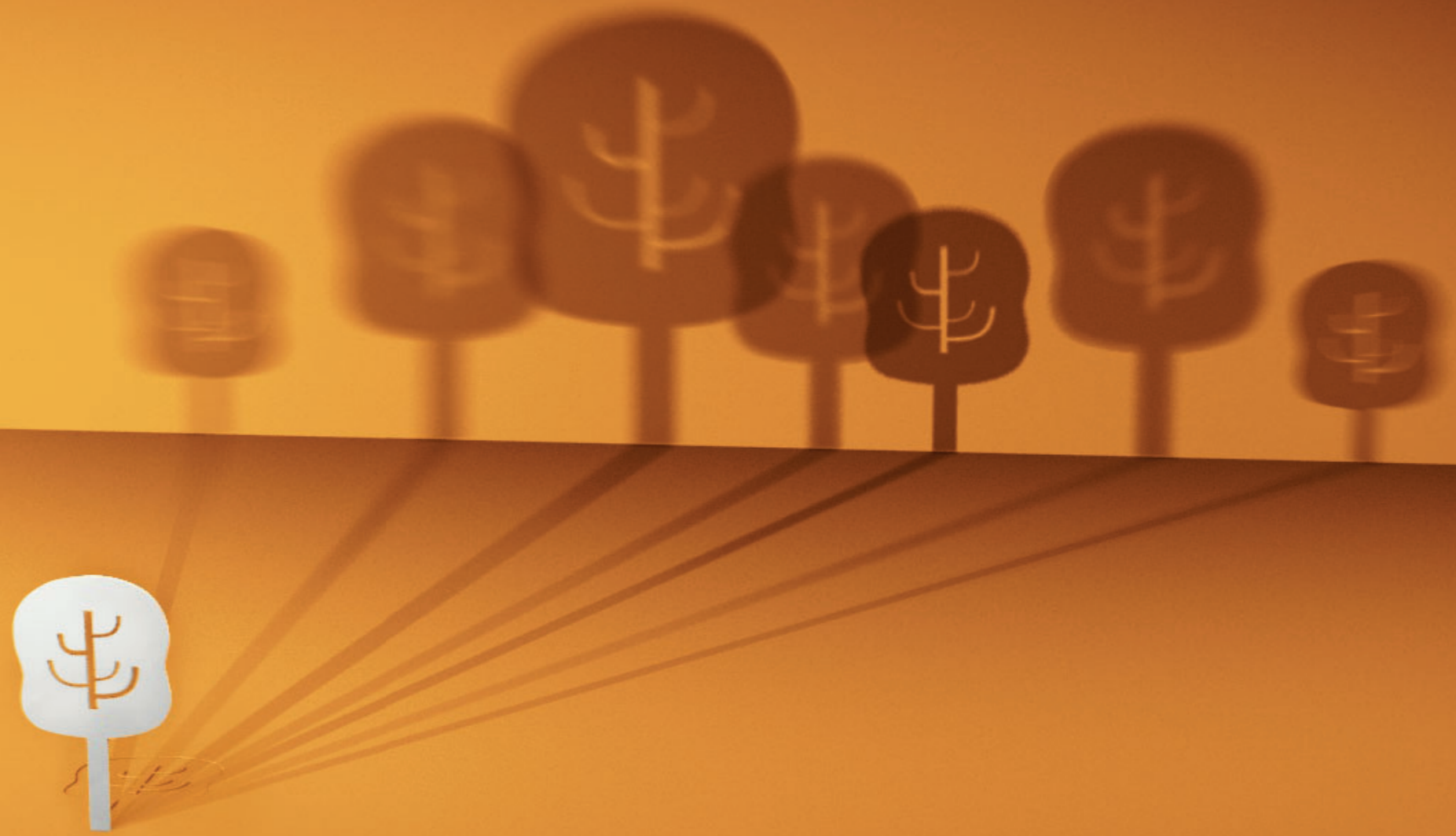
The results of this partnership in the past year are again, hundreds of supported good ideas – nearly 700 assisted projects which came to life under the hands of active individuals and organizations last year, but also many years of cooperation with our partner organizations to which we help in the deficit areas. We are happy to see that each year, people come with a lot of good ideas on how to improve Slovakia into a better place, and we do appreciate them immensely.

This is one of the reasons why we are trying to move our foundation closer to the people, to work more efficiently and to focus on topics that are relevant and important to society today. Last year, we launched the preparation of a number of changes, evaluated our activities and prepared new projects which, I believe, will find their way to active people in the upcoming months. Their goal is to again move forward together so we can support as many ideas as possible that make sense. In addition to other activities, we did not give up on the idea to award the NGOs for their long-term contribution in the last year. We consider it very necessary to at least thank the people who work for the good of others. A total of eleven organizations carried away the Orange Foundation Award for their beneficial work. Once again we appreciate the exceptional personality who influences public opinion through his/her approach and contribution. For every individual can „infect“ the others with his/her enthusiasm.

I dare to say that last year was a successful year in our foundation. I believe that the things we have launched together will further develop and bring fruit. And I sincerely hope that our foundation will continue to inspire creative people to implement many other useful ideas to make us all live a better life.

Trustee of the Foundation

overview of activities



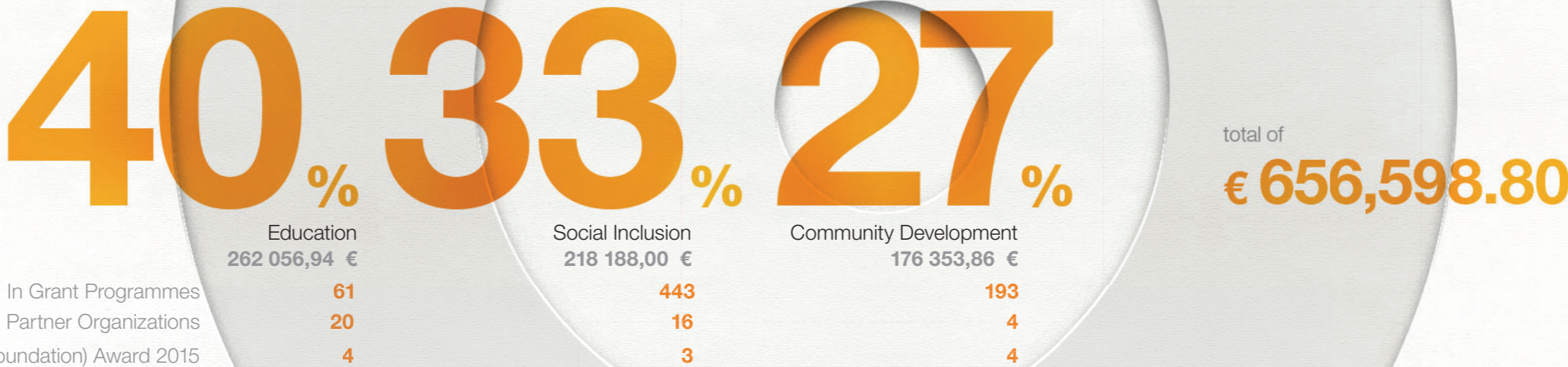
strategic partner

Our partner in fulfilling the mission and implementation of activities is a non-profit organization **Centrum pre filantropiu n.o.** (www.cpf.sk, abbreviated „CpF“), (Center for Philanthropy). We have been cooperating for 16 years now. The mission of the CpF is the donation development at the corporate and individual level, educational and research activities in philanthropy, volunteering and civil society area in Slovakia. It helps us create and populate the overall strategy of our activities, contribute to the need analysis, design and evaluation of grant programmes and activities. CpF monitors events and situations in the third sector and in the field of philanthropy. This organization also participates in the meetings of Nadácia Orange's (Orange Foundation's) Board of Trustees, manages and administers the programmes and projects of the foundation, and carries out some activities of the foundation from a position of organizer, mediator or facilitator.

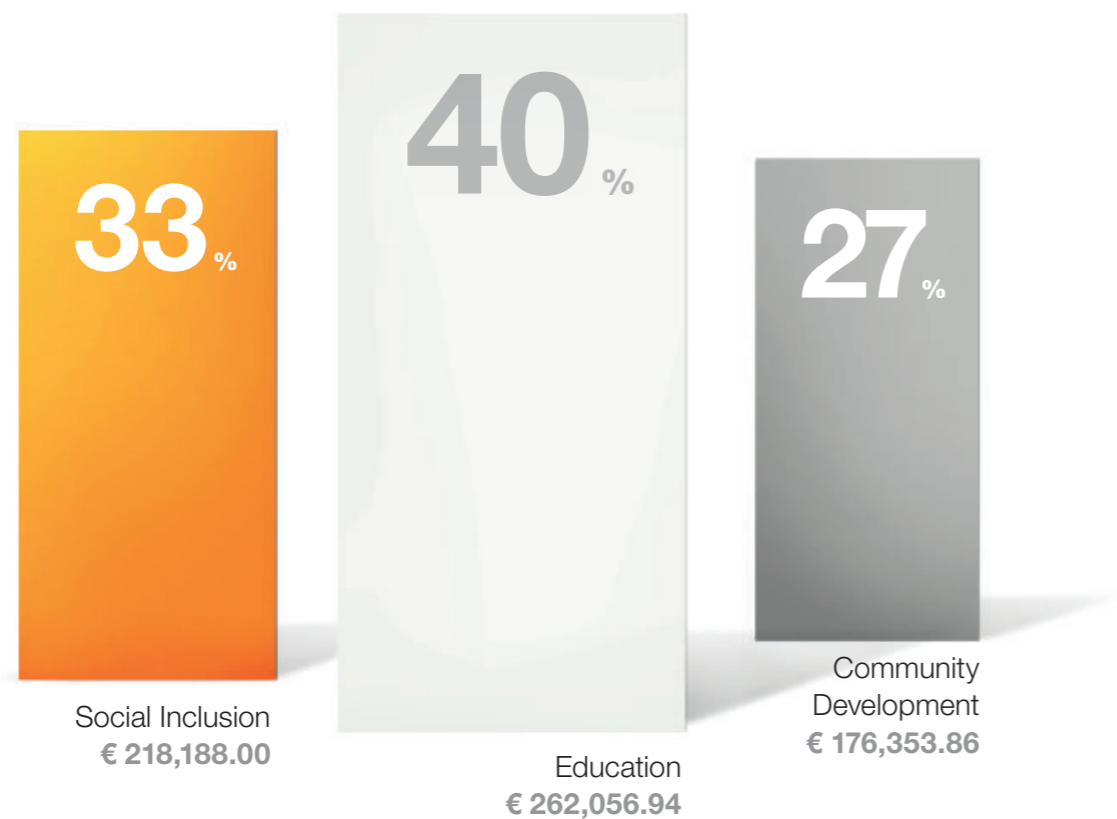


activity results

Nadácia Orange's (Orange Foundation's)
Use of Funds from Share of Taxes Paid
in 2015 by Region.



summary overview
of the Nadácia Orange's
(Orange Foundation's)
funds used in 2015
by area of assistance



Purpose	Allocated Amount
Education	€ 262,056.94
e-Školy pre budúcnosť 2015/2016 (e - Schools for the Future 2015/2016)	€ 50,000.00
Štipendium pre znevýhodnených 2015 (2015 Scholarships for the Disadvantaged)	€ 5,500.00
Špeciálne príležitosti (Special Occasions)	€ 189,556.94
Cena Nadácie Orange 2014 (2014 Nadácia Orange Award)	€ 17,000.00
Social Inclusion	€ 218,188.00
Darujte Vianoce 2015 (2015 Give Christmas)	€ 60,000.00
Fond pre sociálne slabých a chorých (A Fund for the Underprivileged and Sick)	€ 30,000.00
Special Occasions and partner organizations	€ 113,188.00
Cena Nadácie Orange 2014 (2014 Orange Foundation Award)	€ 15,000.00
Community Development	€ 176,353.86
Grantový program pre optimistov 2015 (2015 Grant Programme for Optimists)	€ 29,755.00
Šanca pre váš región 2015 (2015 Chance for Your Region)	€ 81,498.86
Zamestnanecký grantový program 2015 (2015 Employee Grant Programme)	€ 24,900.00
Grantový program pre predajcov 2015 (2015 Grant Programme for Sellers)	€ 9,000.00
Špeciálne príležitosti (Special Occasions)	€ 14,200.00
Cena Nadácie Orange 2014 (2014 Orange Foundation Award)	€ 17,000.00
Allocated Amount in Excess of Funds from the Share of Taxes Paid in 2015	€ 50,553.50
Darujte Vianoce 2015 (2015 Give Christmas)	€ 33,827.50
3 organizations supported under the "Flolar Airdrop" Activity	€ 3,000.00
"Helping the World" fundraised money provided to MAGNA deti v núdzi (MAGNA Children in Need)	€ 26.00
ALIANCIA STARÁ TRŽNICA – občianske združenie (OLD MARKET PLACE – civic association)	€ 13,400.00
Krajšie miesta – výherkyňa aktivity (Nicer Places - activity winner)	€ 300.00
TOTAL ALLOCATED AMOUNT	€ 707,152.30

grant programmes

Through long-term programmes we support education in the primary and secondary schools, starting but also including long-term acting communities in villages, towns that are seeking a positive change in their surroundings. We motivate employees of Orange Slovensko, a.s. to have a greater interest in community involvement, we provide support to people in difficult situations and try to mitigate the difficult circumstances of people with severe disabilities. Each grant programme is characterized by the specific conditions that are publicly available in the form of grant calls. Each project submitted, meeting the conditions of the grant call is included in the evaluation process and is subject to evaluation by the expert review committee. Proposals for aid to be provided, submitted by the Expert Review Committee, are approved by the Board of Trustees of Nadácia Orange (Orange Foundation). The list of supported applicants within various grant programmes is publicly available at www.nadaciaorange.sk.

In 2015, the Nadácia Orange (Orange Foundation) **supported 697 applications** in a total amount of **€ 290,653.86** within grant programmes from the funds of the share of tax paid.



e - Schools for the Future

2nd term

Objectives of the programme: to support projects in primary and secondary schools and cooperating non-governmental organizations to increase the level of awareness about the pitfalls of ICT among pupils and students, and their safe and responsible use

Allocated amount: € **50,000**

Number of projects submitted: **141**

Number of projects supported:

50



Evaluation Committee

Martin Kríž – education specialist

Mária Šimčáková-Tóthová – professional guarantor of the e - deti (e - kids) programme

Peter Halák – Indícia,n.o., non-profit organization

Andrea Cocherová – Nadácia Orange (Orange Foundation)

Andrea Tóthová – Živica, n.o., non-profit organization, ZŠ Narnia (Elementary School Narnia)

Jana Dulinová – psychologist, expert in the e- deti (e - kids) programme

The grant programme is specific in its thematic focus. Despite the intensity of the problems, we are pleased about the increase in number of accepted projects compared to 2014 by up to 80%.

The financial contribution could be applied to elementary, secondary schools and non-governmental organizations active in the field of training and cooperation with schools. Primary schools, like last year, again submitted more than half of the projects.



During the courses of ICT and Slovak Language under the Digital Footprints Project in the 2015/2016 school term, pupils of the eighth and ninth grade of the elementary school of J. A. Komenského (J.A. Comenius) in Velký Meder will create presentations, applications and brochures on digital footprints we leave behind, on prevention and avoiding the risk of sharing and on assistance in negative manifestations. The main target group are the pupils of the second term of the elementary schools in the city, secondary schools (business school and high school), parents and other people interested in the protection of safe surfing and sharing information about themselves. Created applications for smart phones are shared on the internet. Promotion of student works and promotional material is provided on the internet, in the local newspapers, local schools and the media.

Title of project supported: Digital Footprints

Implementer: Elementary school of J.A. Komenský (J.A. Comenius) in Velký Meder

Scholarship for the Disadvantaged



10th term


Objectives of the programme: to improve access to education for students of secondary schools and university students with severe disabilities, to contribute to their social inclusion through the promotion of education.

Allocated amount: € **5,500**

Number of projects
submitted: **12**

The number of supported students:

11



Scholarship for the Disadvantaged programme has been in operation since 2006. In recent years, it is not a grant programme open to the general public. We provide the scholarships to those whom we supported in previous years of the programme. Applications are evaluated by the representatives of the Centrum pre filantropiu, n.o. (Center for Philanthropy, non-profit organization). We follow and support many students with handicaps from their high school and also thanks to our support we help them successfully complete their studies.

All supported 11 students study at Slovak universities. Five students from the supported applicants will complete their master degree university studies in 2016 and 2 students, bachelor degree of the university studies, we believe that they complete successfully. 4 students should continue to study in the coming years.

Since 2006, we have supported a total of 441 applicants, while for secondary school students it was the total re-allocated amount of €106,826 and for university students € 129,443.

Tatiana Grečmalová completed the first bachelor degree of university studies at the Slovak Agricultural University in Nitra last year. Currently she continues within the master degree at Slovak Agricultural University in Nitra, in the Department of Agro-chemistry and Plant Nutrition. Despite her handicap, she moves using two crutches, she is interested in deepening her knowledge and also to improve her English, so she therefore submitted an application for participation in the Erasmus Programme. Her application was successful and she is now studying for six months at the University of Warsaw. Funds for a scholarship granted, she will mainly use to pay travel expenses, accommodation, meals and course materials. „I certainly want to master all my resolutions, I can not and I do not want to give up, so I can be equal with my education in the application process in my social life. I want to get educated, study a foreign language. In the future, I would like to pass on my knowledge so that I can be beneficial to others.“

Give Christmas

14th term

Objectives of the programme: to promote mutual support among people, to support the principle of individual philanthropy and civic engagement through fulfilment of dreams of those who do not have the possibility to spend a beautiful and carefree Christmas and thus help alleviate the difficult fate of people in need.

Overall allocated amount (including the gift of Orange Slovensko, a.s.):

€ **144 096,10***

Number of applications submitted:

673

The total number of supported applications:

383**

* the allocated assignment amounted to € 60,000

** of which 364 requests were supported from the share of taxes paid



Evaluation Committee

Mária Betáková – program manager of the Nadácie Orange (Orange Foundation),

Centrum pre filantropiu, n.o.(Center for Philanthropy, non-profit organization)

Martina Jeck – administrator at dakujeme.sk, head of workshop at Občianske združenie Z dobrých rúk (From Good Hands, civic association)

Kamila Hornáčková – administrator at dakujeme.sk

Barbora Horváthová – PR manager, coordinator of Móda pomáha (Fashion Helps)

Lucia Hablovičová – owner of the kindergarden, donor

Mária Šarossyová – head of Svetielko (The Light), rehabilitation centre

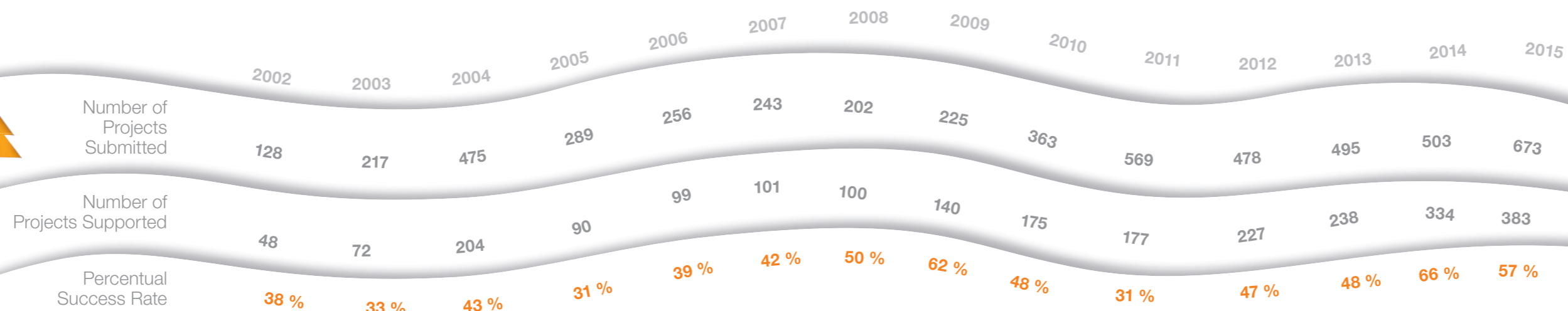
Monika Sasaráková – PR manager of Unicef, donor

Dáša Czererová – Waldorf School founder

Lucia Šicková – founder of several successful companies, donor, mother looking after a handicapped child

Martina Tvrdoňová – volunteer at dakujeme.sk

Marika Pšenáková – volunteer at dakujeme.sk, donor



The 14th annual Give Christmas grant programme has been very successful in a number of ways – the most applications submitted in the history of the programme, the most supported applications and the largest total amount allocated.

Nadácia Orange (Orange Foundation) has cooperated with the WellGiving, civic association, on the programme.

Support for applications took place in several stages. In the first phase, the evaluation committee has selected 116 applications which received immediate financial support totaling to € 23,686. In the second phase, the evaluation committee has selected 248 applications that have been published on the website www.dakujeme.sme.sk and the general public could contribute to the individual stories through arbitrary financial aid. Nadácia Orange (Orange Foundation) paid the „start up fee“ to every story in the form of a financial donation from 10 to 50 % of the amount requested, and in a total amount of € 36,314. Subsequently, Nadácia Orange (Orange Foundation) continued in donation multiplication of individual donors in a ratio of 1:1, up to the amount of contribution requested, a maximum of up to € 300 per request.

The evaluation committee composed of the representatives of Nadácia Orange (Orange Foundation) and the Centrum pre filantropiu (Center for Philanthropy) has identified an additional 19 stories that met the conditions of the programme during the implementation of the programme but were not supported in the first phase.

For their urgency, we decided to additionally support them and implemented the donation from Orange totaling to € 5,000. We had been continually monitoring the urgency to help people in need and we helped another 35 requests with € 5,023 of the funds from Orange.

During the course of the programme, we also established cooperation with the www.sashe.sk and www.modrykonik.sk portals that were also involved in collecting funds for specific stories published on the website dakujeme.sme.sk.



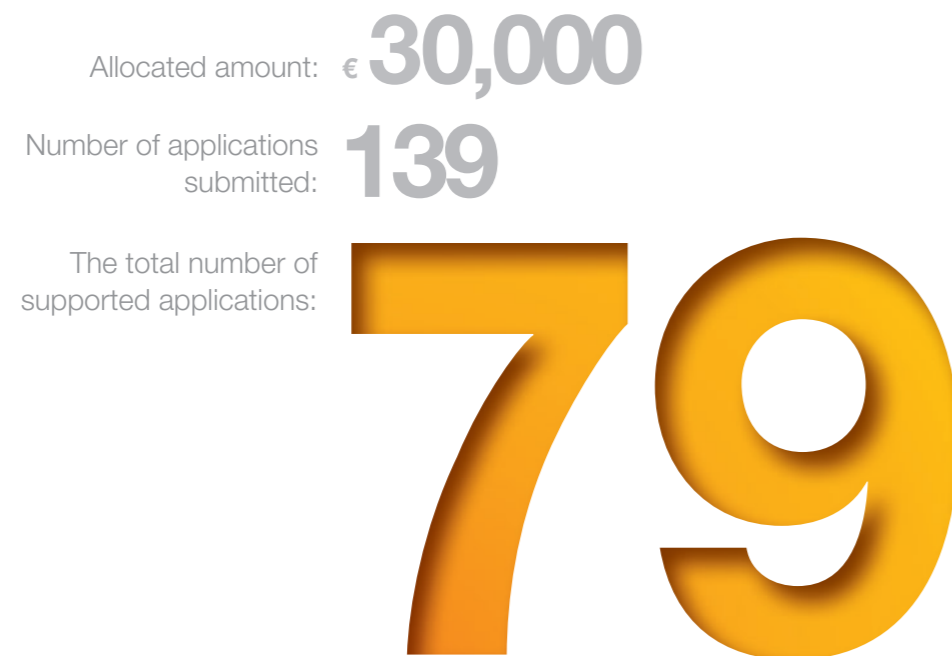
We are pleased that, through the funds allocated by the Nadácia Orange (Orange Foundation), the gift from the Orange Slovensko, a.s., cooperating organizations and individual donors contributing to various published stories we managed to divide the total of € 144,096.10 and support 383 applicants.

Even in 2015, we did not forget to value the man with a big heart who demonstrates the long-term effort of selfless help towards people in need. The twelfth laureate of the Srdce na správnom mieste (Heart in the Right Place) Award under the Give Christmas programme awarded annually was Mrs Alžbeta Zemanová from Mojmirovce. As a field social worker she got to know an enormous number of families that needed help. She began to intensively help these families, including through the Give Christmas programme, where she has been involved for six years already. Her inspiration is the phrase by Mother Teresa: „If you can not help everyone, if you can not feed all, feed one.“

Mrs Alžbeta Zemanová helped the family with more children that live in a modest social conditions in Šaľa. They do not have an easy life and they longed to experience the warmth of Christmas holidays. They needed help with the purchase of Christmas foods thanks to which that made their Eve table magical. As they heat the household with wood and no more, Mrs Alžbeta could help them with that again through the Nadácia Orange (Orange Foundation) and the request. Thanks to the warmth of home they could spend a peaceful Christmas together and did not have to spend the cold winter days in their home. The family could also enjoy the Christmas food that should not be missing on the table. Mrs Elizabeth spent every spare moment with the kids and tried to be of psychological support for them. As she said: „Interesting moments were when the children shed tears of happiness. It was strong, but beautiful. They were extremely grateful.“

A Fund for the Underprivileged and Sick

The fund's objectives: to provide financial support for seriously ill individuals with a medical condition requiring expensive treatment and as a result of which they also find themselves in a worsened social situation.



Evaluation Committee

Applications were reviewed by representatives of the cooperating organizations and representatives of the Centrum pre filantropiu, n.o. (Center for Philanthropy, non-profit organization).

We are not indifferent to the fate of people with serious health problems. Therefore, since 2008 we have supported applicants in an unfavorable situation and those with long-term illnesses. In 2015, 7 co-operating organization helped us in the efficient allocation of financial contributions. These organizations were carefully selected based on their provision of services to people in need. Two organizations ensured the provision of rehabilitation programmes and 5 organizations provided grants upto maximum amount of € 200 to support the improvement of care for the chronically ill, in the form of drugs, vitamins and hygiene or medical devices and so on.

Co-operating Organization	Allocation of Funds	Number of Applicants Supported	Purpose
Slovak Paralympic Committee, Paralympic Motivational Center in Kováčová	€ 6,000	9	rehabilitation programmes
Association of Assistance to Disabled - Adeli	€ 14,00	10	
Občianske združenie Misa mladých (Civic Association - Youth Mission)	€ 2,000	12	improving care for the chronically ill as a contribution of up to maximum of € 200
Spiš Catholic Charity	€ 2,000	14	
Diocesan Charity Rožňava	€ 2,000	14	
Diocesan Charity Žilina	€ 2,000	11	
Občianske združenie Medzi nami (Civic Association - Between Us)	€ 2,000	9	
TOTAL OF	€ 30,000	79	

Chance for Your Region

11th term

Objectives of the programme: to support initiatives of informal groups of citizens, NGOs and cultural institutions which carry out activities aimed at improving the quality of life of residents and visitors to the regions based on the needs of local communities, supporting civic activism, implemented through voluntary work in all regions of Slovakia.

Allocated amount: € **81,500***

Number of projects submitted: **277**

Number of projects supported:

48

* During the implementation of the programme we received the unspent funds from the Space For All project in the amount of € 1.14. These funds were again redistributed under the Special Occasions programme. The total amount allocated under the Chance for Your Region project is € 81,498.86.



Evaluation Committee

Ivana Brezinská – OZ Petržalské ihriská (Petržalka Playgrounds, Civic Association), Bratislava

Daniela Danihelová – Komunitná nadácia Bratislava (Community Foundation Bratislava), Bratislava

Beáta Hirt – Komunitná nadácia Zdravé mesto Banská Bystrica (Community Foundation Healthy City, Banská Bystrica)

Milan Zvada – kultúrne centrum Záhrada – centrum nezávislej kultúry, Banská Bystrica (Garden – cultural centre, centre of independent culture)

Blanka Berkyová – SPOTs, Košice 2013, Košice

Paulína Urdová – Zelená škola (Green School), Košice

Jana Andreasová – Nitrianske dobrovoľnícke centrum, Nitra (Nitra Voluntary Centre, Nitra)

Petra Hadžová – Nitrianska komunitná nadácia, Nitra (Nitra Community Foundation, Nitra)

Svetluše Rajnincová – Kultúrne centrum Aktivity Trenčín (Cultural Activity Centre Trenčín)

Daniel Pavlačka – Miestna akčná skupina mikroregiónu Teplička,

Trenčianske Teplice (Local Activity Group of the Teplička Microregion, Trenčianske Teplice)

Valéria Szomolai – Regionálna rozvojová agentúra Šamorín (Regional Development Agency, Šamorín)

Martina Kubánová – SGI - Inštitút pre dobre spravovanú spoločnosť,

Bratislava (Institute for Well Managed Society, Bratislava)

Soňa Šuhajová – Komunitná nadácia Modrá Torysa, Lipany (Community Foundation Blue Torysa, Lipany)

Daniela Bednárová – Združenie obcí Hornej Torysy, Lipany (Association of Horná Torysa Municipalities, Lipany)

Jana Mrlianová – Komunitná nadácia Liptov, Liptovský Hrádok (Community Foundation Liptov, Liptovský Hrádok)

Darina Čierniková – Rada mládeže Žilinského kraja, Žilina (Youth Association of Žilina Region, Žilina)

Project Focus	Number of Projects
Renovation of sites with significance for the local community	12
Ecology, adjustment of natural sites	7
Playground/sports field	10
Culture	5
Educational trail / Information board setting up	5
Small architecture in natural land	5
Monument preservation	2
Folk tradition preservation	2
Total of	48

The Chance for Your Region grant programme enjoys a long-term popularity, particularly among the NGOs and informal groups of citizens. The positive fact is, that the programme addressed to 69 % of new applicants who have gotten involved in the grant programme for the first time.

The focus of the projects was also very colorful this year. Most projects were focused on city enhancement with a relevance to local communities, treatment of natural sites or renovation of playgrounds.

Like the previous two years, as in 2015, the general public had the opportunity to participate in online voting for the three most interesting amongst 10 projects recommended by the evaluation committee. Through the online voting via the Facebook profile of Nadácia Orange, the public decided to increase the amount for the three projects with the most votes, by up to € 500 for each project. An informal team of Trenčín – Ľudia zo Zátoky (People from the Bay) managed to get the most votes, and with the support and assistance of the volunteers they managed to build two smaller pebble beaches in the center of the river Váh. Among the winners, there was also OZ za! Amfiteáter z Banskej Bystrice a K&F Projekt (a civic association OZ za! Amphitheater of Banska Bystrica) and K & F project, o.z. from Námestovo (civic association from Námestovo), that, with the support of Nadácia Orange (Orange Foundation) finished the construction of „Open Centre“ – a public leisure area.

Attention was given to all 10 projects and applicants who advanced to online voting. These initiatives were given an exclusive opportunity to present their projects and work on the „Bažant Pohoda 2015“ multi-genre festival in the Optimistan area of Nadácia Orange (Orange Foundation).

The project titled „More Activities in the Garden“ aimed to increase the attractiveness of public space of the fruit garden, KC Zahrada in Banská Bystrica, which is used for various activities and events of local urban communities and the public. The project aimed to emphasize the importance of public urban life and restore it back to public use. Thanks to this project, the Záhrada – Centrum nezávislej kultúry, n.o. (Garden - alternative culture center, non-profit organization) built the petanque playground, rest benches and a summer barbecue. Twelve volunteers worked for a hundred volunteer hours under the project.

The title of the project supported: More Activities in the Garden

Contractor: Záhrada – Centrum nezávislej kultúry, n.o.

(Garden - alternative culture center, non-profit organization)

interesting statistics of the Chance for Your Region Programme

2,144
volunteers directly
involved in project activities

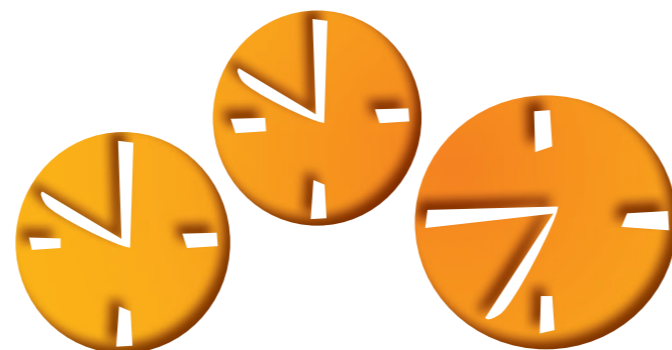


1,281

hours - the most volunteer hours worked
with the project "Water obstacle will not
stop us" by civic association
"Na kopčeku" (On the hills)
of Trenčianske Teplice



19,281
volunteer hours worked



400

400 volunteers - the highest number
of volunteers involved in the
project Gaudí's Workshop 2
by civic association
"Výchova k slobode, Bratislava"
(Education to Freedom, Bratislava)



Employee Grant Programme

12th term

Objectives of the programme: to promote the individual philanthropy and employee volunteering through public-beneficial activities of employees of Orange Slovensko, a.s. and their teams, their cooperating NGOs and to contribute to the development of community life and the environment.

Allocated amount: € **26,500***

Number of projects
submitted: **55**

Number of projects supported:

24

* Supported project called „Dajme im priestor“ (Let's give them a space) has not been implemented and the funds were in full amount of € 1,600 refunded to the account of Nadácia Orange. These funds were again redistributed under the „Špeciálne príležitosti“ (Special Occasions Programme). The total amount allocated within the Employee Grant Programme is € 24,900.

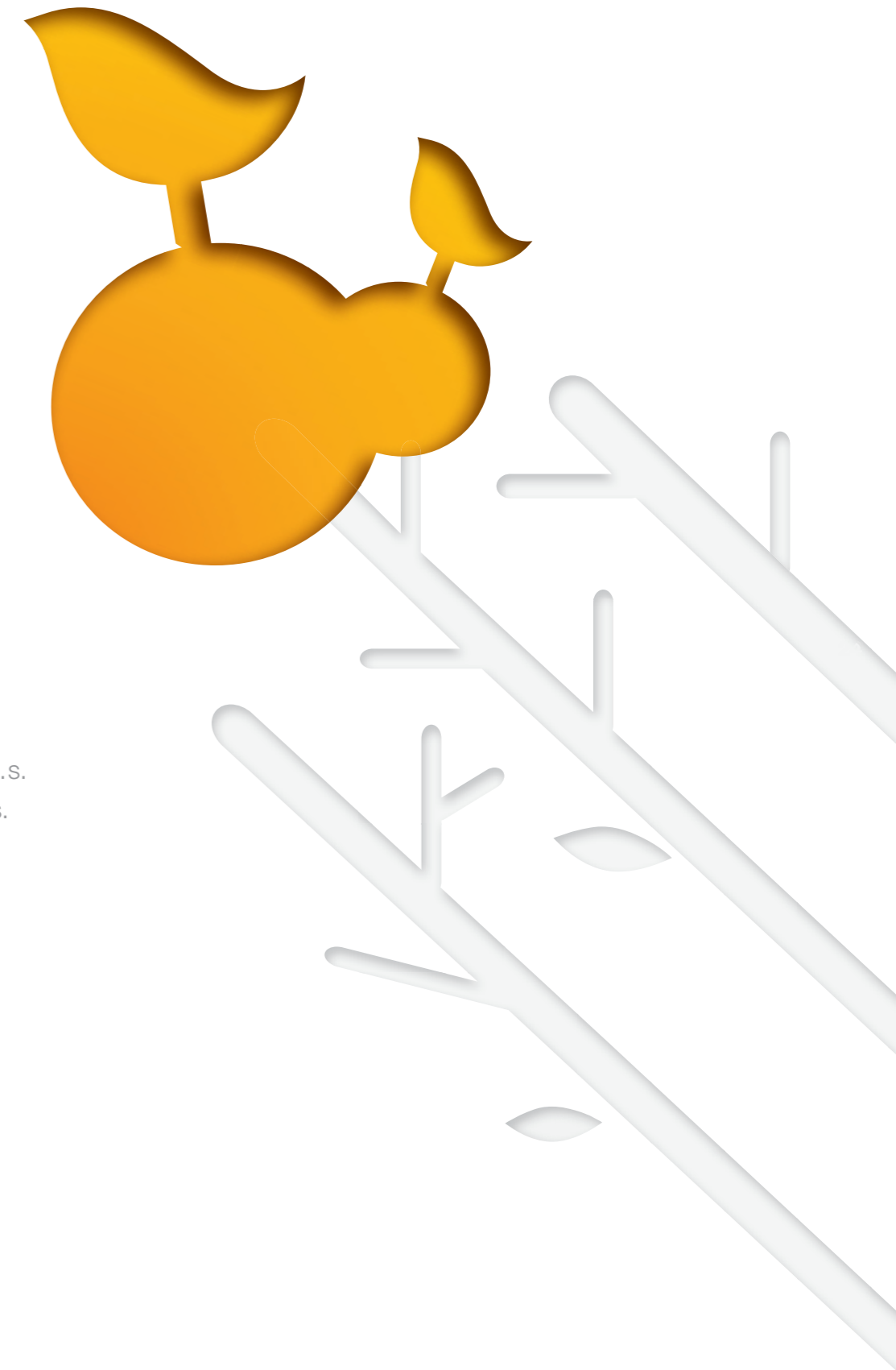
Evaluation Committee


Andrea Ungvölgyi – Orange Slovensko, a.s.

Ida Dupačová – Orange Slovensko, a.s.

Katarína Musslerová – Orange Slovensko, a.s.

Katarína Kováčová – Orange Slovensko, a.s.





he program is intended for all employees of Orange Slovakia , a.s., who are interested in what is happening in their neighbourhood, to actively contribute to the implementation of good ideas and to selflessly help, especially at local and regional level. Despite the decline of the projects submitted compared to 2014, we are pleased about the repeated involvement of some employees in the programme. 95% of submitters stated their co-operation with other entities (NGO, government, school), which demonstrates the strong co-operation with the non-governmental sector and personal participation in solving topics addressed by the organizations.

In the 12th term, the projects with a minimum of 3 Orange Slovensko, a.s. employees involved in the programme were supported with the higher amount of up to € 2 000. 38 % of the total projects submitted were presented by a team of employees.

The projects were aimed at different target groups, with a broad thematic focus. Most projects were targeted at improving the conditions for spending time with kindergarten children and families with children, while the most thematically dominated issue was the revitalization of gardens and parks.

As in previous years, again in 2015 Orange employees were involved in decisions for the support of selected projects. The evaluation committee selected five inspiring projects among the supported projects which were posted on the Orange intranet and for which employees could vote.

The project with the most votes won a cash prize of € 500 for the further development of project activities.

The winner of the votes was a team project called “Spoznaj, chráň a zachovaj prírodu Hiadeľskej doliny” (Know, protect and preserve nature of Hiadeľská valley). Hiadeľská Valley is located in the protection zone of the Low Tatras National Park. A Team of staff, and nature enthusiasts wanted to renew the recreational areas with information and directional signage, benches, walkways and tourist directions which would promote the experimental and educational hiking. We are pleased that the implementation of the project has managed to raise the profile of natural wealth of Hiadeľská valley, to deepen the knowledge of tourists on the nature and landscape where the trail passes, to encourage inter-generational learning and to expand the opportunities for hiking. Focusing on the natural values of the Low Tatras country to the wider public will point out the importance of its protection and preservation for future generations. The funds were used for the production of information boards, wood and other supplies.

Supported project name: “Spoznaj, chráň a zachovaj prírodu Hiadeľskej doliny” (Know, protect and preserve nature of Hiadeľská valley).

Submitter: Michal Blaškovič, Miroslav Kútik, Erika Babejová

Grant Programme for Sellers

4th term

Objectives of the programme: to contribute to the promotion of more activities that will help beautify villages, towns, neighbourhoods, to get closer to communities and to promote the activities of non-governmental organizations by promoting the active employees of the sales network of Orange Slovensko, a.s.

Allocated amount: € **9,000**

Number of projects
submitted: **14**

Number of projects supported:

11



Evaluation Committee

Lucia Vadovičová – Orange Slovensko, a.s.

Ivana Galová – Orange Slovensko, a.s.

Grant Programme for Sellers is in addition to the Employee Grant Programme, it allows further opportunity to support active individuals with the help of whom we can contribute to the implementation of community activities in order to develop the regions and communities in Slovakia.

Within completed projects, there were 132 volunteers involved in activities who together worked for 787 volunteer hours. Most projects were supported in Trenčín region.

During the project „Hernička pre bzinčatá“ (Playroom for Bzince Kids) volunteers rebuilt a room provided by the municipality and established a playroom in it, where children can meet and play. A large part of the toy collection was donated by the citizens of the village, and excess toys were handed over to the nearby children's home. During the project implementation, the co-operation with the municipality and the ECAV (the owner and tenant of a building) and the parents of children helped a great deal during the works. The funds were used to purchase wall paints, detergents, insulating foil, tape for mounting and the equipment for the playroom (carpet, children's furniture, toys).

Supported project name: „Hernička pre Bzinčatá“ (Playroom for Bzince Kids)

Submitted by: Hana Zamecová

Grant Programme for Optimists

3rd term

Objectives of the programme: to promote the involvement and volunteering for the benefit of the community, to support positive minded people with the opportunity to implement good ideas on how to improve the environment in which we live and do something positive for a particular community or organization selected through a simple grant mechanics.

Allocated amount: € **29,755**

Number of projects
submitted: **553**

Number of projects supported:

110

Evaluation Committee

Gabika Podmaková – Bratislavské dobrovoľnícke centrum (Bratislava's Volunteer Centre)

Marek Adamov – Truc sphérique (Stanica Žilina – Záriečie)

Ivana Brezinská – OZ Petržalské ihriská (Civic Association Peržalka Playgrounds)

Milan Zvada – kultúrne centrum Záhrada – Centrum nezávislej kultúry

(Cultural Center Garden – independent culture centre)

Jakub Ptačin – OZ Back-Space (Back Space, Civic Association)

Michal Sládek – OZ Archimera (Archimera, Civic Association)

Jakub Kmeť - SGI – Inštitút pre dobre spravovanú spoločnosť (SGI -Institute for Good Governance)

Michal Hudák – OZ Východné pobrežie (East Cost, Civic Association)

Blanka Berkyová – SPOTs, Košice 2013

Tomáš Török – Karpatská nadácia (Carpathian Foundation)

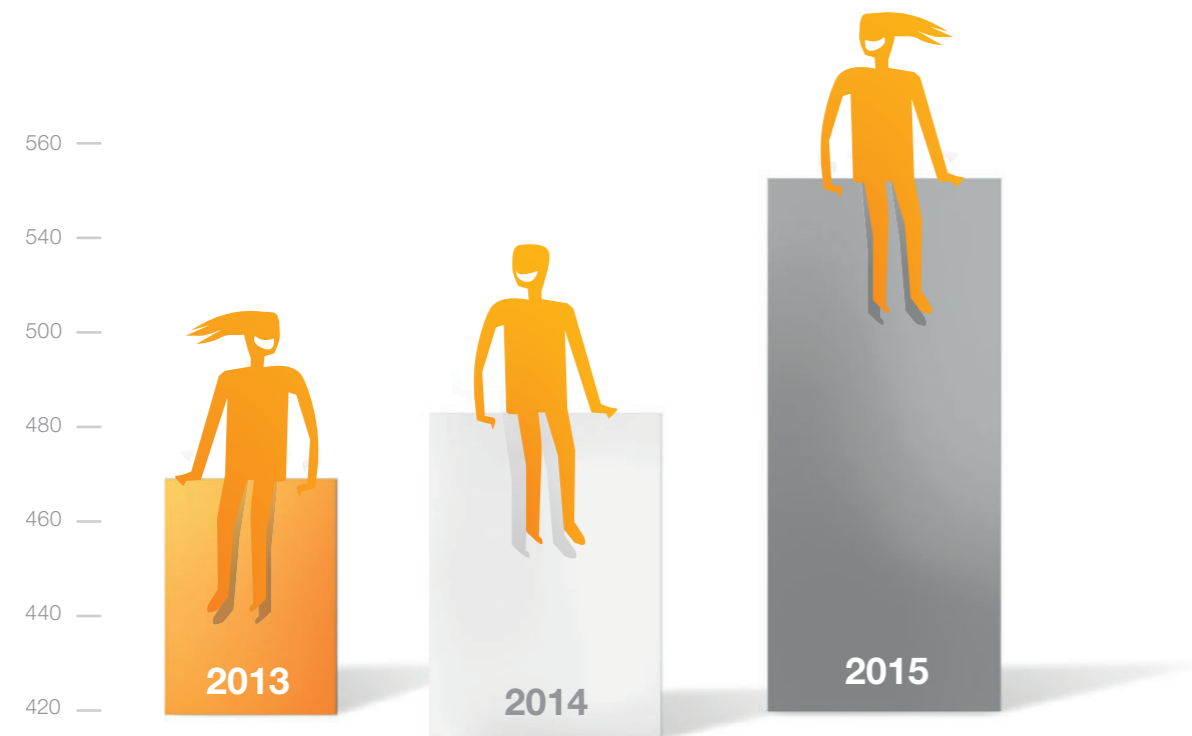
Miroslav Lacko – Centrum pre filantropiu, n.o. (Center for Philanthropy)

Martina Jánošíková – Komunitná nadácia Bratislava (Community Foundation, Bratislava)



We try to look at the world with optimism and give things a new meaning.

Grant Programme for Optimists, gained its popularity among submitters as evidenced by the increasing number of projects submitted. In 2015, we have adopted so far the highest number of projects - up to 553 which is 16% more than compared to the first term of the project in 2013.



Like in 2014, first place in the number of submitted projects was retained by the Žilina city. Most projects were supported in the Banská Bystrica region.

Region	Number of Projects Submitted	Amount Requested	Number of Projects Supported	Support Amount
Banskobystrický region	124	€ 23,954.66	33	€ 6,265.00
Bratislavský region	62	€ 12,130.08	12	€ 2,349.00
Košický region	59	€ 11,513.00	13	€ 2,510.00
Nitriansky region	50	€ 9,670.63	6	€ 1,200.00
Prešovský region	57	€ 11,149.30	7	€ 1,320.00
Trenčiansky region	31	€ 6,082.88	3	€ 596.00
Trnavský region	35	€ 6,888.30	7	€ 1,325.00
Žilinský region	135	€ 25,488.83	24	€ 4,435.00
TOTAL OF	553	106,877.68 €	105	€ 20,000.00

In the third term of the programme, we also decided to pay special attention to those assisting optimists whose projects had the potential to develop if there was a continuity in their preparation. We tried to lead the individuals and representatives of informal citizens groups to not rely, only on financial assistance, but to plan and implement their projects in a sustainable way for the future and be self-sufficient with a significant impact on the community.

The role of the evaluation committee was to select the five most interesting projects with potential for further development. The representatives of each selected organization, attended an all-day educational workshop in project management, held on 30 May 2015 in the independent cultural centre „Stanica Zilina - Záriečie“. The main topic was the basics of project management, focusing on place and community, mapping of target groups, distribution of tasks within the team, time and financial planning of activities. Instructor of the workshop was an expert in community development, Mrs Zora Pauliniová (PDCS, Civic Association) and Mr Igor Polakovič (CPF, non-profit organization), an expert in fundraising and crowdfunding. After training, consulting activities and a developing of larger project, all five organizations were supported by the amount totalling to € 9,755.

On the basis of discussions between the various users, the surrounding areas of the pond near the Uhorské village changed to be a cleaner and more attractive place, thanks to local initiatives. Volunteers under the Záleží nám na rybníku (We Care about the Fishpond) enhanced the area at a local pond, cut the grass and collected waste. During the four months they produced six wooden benches, two bicycle stands, got six bins nicely designed by local artists, then they set all the elements in the area around the pond, put two fireplace locations and built a baby gym. 35 volunteers were taking part in these activities. Visitors to the pond at the Uhorské village will use these elements to rest and play. Placing the bins ensured the promotion of environmental protection.

The title of the supported project: Záleží nám na rybníku (We Care about the Fishpond)
Submitted by: Monika Tokajová, representative of an informal group of citizens

Title of Submitter	Project Title	Support Amount	Region
Monika Dlugošová	Susedia v akcii (Neighbourhoods in Action)	€ 2,000.00	Košice
Materiná dúška, o.z.	Les ani ihrisko nie sú smetisko (Neither Forest Nor Playground is the Wasteland)	€ 1,795.00	Bratislava
Ing. Monika Tokajová	Záleží nám na rybníku (We Care about the Fishpond)	€ 2,000.00	Banská Bystrica
Peter Mihályi	Pre krajšie Blhovce (For Nicer Blhovce)	€ 2,000.00	Banská Bystrica
OZ Šurianski Jazdci (Šurany Riders, Civic Association)	Športovo-oddychový park Šurany (Sports and Leisure Park Šurany)	€ 1,960.00	Nitra
TOTAL OF		€ 9,755.00	





Special Occasions

Objectives of the programme: to support the unique community projects that meet the vision of the foundation, however it is by their nature, the preferred theme, timetable or financial demands of the grant programme.

Allocated amount: € **278,944.94**

The total number of projects supported: **37**

Evaluation Committee

Projects are reviewed by representatives of the Nadácia Orange (Orange Foundation) and the Centrum pre filantropiu, n.o. (Center for Philanthropy, non-profit organization)



The Special Occasions programme opens up for unique, publicly beneficial, and inspiring projects of non-governmental organizations to which we offer the opportunity to participate in this separate programme. In 2015, we supported total of 37 projects, among which we distributed a total amount of € 278,944.94.

At the end of 2015, we succeeded in entering into co-operation with the ALIANCIA STARÁ TRŽNICA (Old Market Place Alliance - civic association) in a unique project called Lab powered by Nadácia Orange (Orange Foundation). Lab is a part of an international programme, Solidarity FabLab and was created with the support of Orange Foundation. Long-term co-operation with the ALIANCIA STARÁ TRŽNICA (Old Market Place Alliance - civic association) and the Orange Foundation will open a creative space in the centre of Bratislava. Creating Lab will, in 2016, make the latest technology in the field of digital fabrication and creative work with wood and other materials available to a broad group of people, from young children, pupils, students, young creatives, professionals and to the general public. In addition to independent work with modern technology, the Lab will offer its members and other candidates, various programmes in the form of expert workshops, specific learning activities and discussion events which will be prepared and implemented with the co-operation of the submitters and Nadácia Orange (Orange Foundation). Part of the funds provided so far, were used to buy furniture and technical equipment. Project activities and cooperation with the Alliance continues.

Title of project supported: Lab – miesto, kde myšlienky dostávajú tvar (Lab - a place where ideas take shape)

Contractor: ALIANCIA STARÁ TRŽNICA – občianske združenie (Old Market Place Alliance – civic association)



ne of the
**organizations supported
within the programme in
2015 was the „občianske
zduženie Nové školstvo“
(New Education, civic
association)**

„Občianske združenie Nové školstvo“(New Education, civic association) was established in 2012 which has since been actively promoting and initiating scientific and public debate on education reform in Slovakia. Their campaign „Chceme vedieť viac o budúcnosti vzdelávania na Slovensku“ (We want to know more about the future of education in Slovakia) has been carried out continuously since January 2014. Also in 2015, the campaign created a space for the wider public to debate on education, and it engaged not only the general public, but professionals too. Through regular weekly newsletters, it brought a comprehensive coverage of the campaign and about what is happening in the field of education and schools at home and abroad to about 5,000 online readers.

Several workshops, professional conferences and discussions with young people at the festival were carried out under the campaign. At the end of the school year, the initiators of the campaign presented four reports on the findings of a representative survey of public opinion on education in Slovakia. The relevant findings for drafting of the reform strategy in the field of education are offered to education policy makers in the form of the „Vision Atlas of the future of education in Slovakia“ that mapped out ideas on education for general public. The campaign activities were communicated via the web and the media. Presentation of new Atlas was held on 30 November 2015 in Bratislava.

Name of project supported:

„Chceme vedieť viac o budúcnosti vzdelávania na Slovensku“
(We want to know more about the future of education in Slovakia)

Contractor:

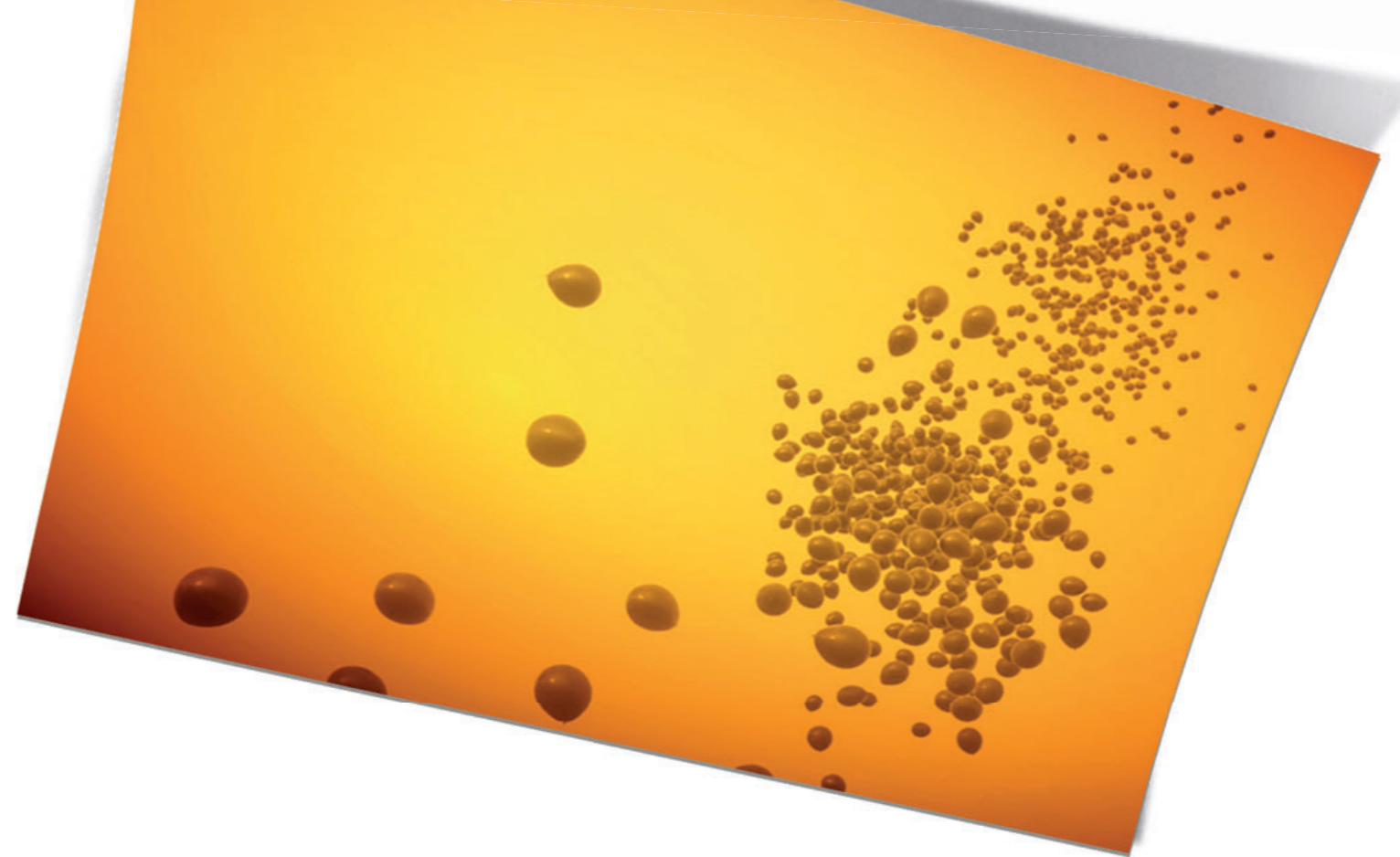
Nové školstvo, o.z. (The New Education, Civic Association)

Another special occasion in 2015 was our project titled „Zippyho kamaráti“ (Zippy’s Friends). It comes from the international programme Zippy’s Friends, developed by a British organization „Partnership for Children“.

Slovakia has been running it for 3 years thanks to our financial support. During the implementation of activities in 2015, we were able to train 87 teachers, to prepare the guidelines and to implement the best part of the project in involved kindergartens, and primary schools for 450 children. After completing of the programme, children can more easily share their feelings, they are more empathic to others, not only in school but also at home, which is a very positive impact on their mental health for the coming years.

Title of the project supported: Zippy’s Friends - continuation

Contractor: „Liga za duševné zdravie, o.z.“
(League for Mental Health, Civic Association)



In July, we again populated the **Optistan tent of Nadácia Orange (Orange Foundation)** at the multi-genre festival „Bažant Pohoda“ in Trenčín. We discussed in it, current topics with many inspiring people taking an active approach to their surroundings and life in society as well as discussing creating conditions to make the world around us a better and more beautiful place. With the representatives of Návrat, o.z. (Return, Civic Association), for example, we talked about good parenting, with the Fair Play Alliance representatives, we thought about the morals and values of society, the non-profit organizations told us about their achievements and motivation to work for the public through beneficial activities and we also discussed about the ideal schools, education or teachers.

In addition to inspiring discussions, we prepared a special activity for visitors called „Kvetinový výsadok“ (Floral airdrop). Visitors could mix their own combination of flower seeds that have been released from the eco-balcony to the world and thus we have seeded a „bouquet“ of flowers in Slovakia. At the same time, anyone involved in this activity received a chip worth € 1 that could have been symbolically given to any of three non-profit organizations - „Autistické centrum Andreas“ (Autistic Centre – Andreas), „Liga za duševné zdravie“ (League for Mental Health) and „Občianske združenie Návrat“ (Return, Civic Association). In this way, we paid each organization a financial contribution of € 1,000.

Title of project supported: „Optimistan, miesto pre optimistov“(Optimistan,the place for optimists)

Contractor: „Do pohody, o.z.“(Take It Easy, Civic Association)

long-term partnerships

We are able to fulfil our mission effectively through the long-term partnerships with NGOs. Thanks to them, we have also contributed to the fact that abandoned children could live in foster families and we made a quality service provision available to people with autism and their families.

Návrat, o.z. (Return, Civic Association)

Area of business: foster parenting, adoption and professional education of children in families

Start of partnership: **2001**

The amount of aid in 2015: € **23,000**

The „Detstvo potrebuje Smiech“ (Childhood needs Laughter) project was the third part of the „Detstvo potrebuje rozprávku, hru a smiech“ (Childhood needs a fairy tale, play and laughter) trilogy by the organization implementing this project in long-term partnership with the Nadácia Orange (Orange Foundation). The project builds on the first two years, which focused on strengthening the practical tools for children and their parents in households (fairy tales and games), and also pointed out, that some of the children need therapeutic fairy tales and games. 2015 was focused on the parents themselves, their experience of parenting, and mental health. From April to November, specific activities for foster parents also the wider public were conducted. A special web page www.rodicvpohode.navrat.sk was created, and has become a central space for this topic of communication and feedback. We are pleased that there was a valuable short documentary video chat with Czech professor Zdenek Matejček released. We managed to get a book “Od strachu k láske” (From Fear To Love) published, explaining the findings of neuroscience for parents of traumatized children. “Návrat, o.z.” (Return, Civic Association) is still working on improving their services. We are glad there is a constant interest in them, while in 2015 we implemented 10 workshops /discussions for the public, with a total of 500 parents. 169 adults underwent the preparation for adoption and foster care, professional services were given to 300 parents, we got the book published and a web page created.

Autistické centrum Andreas® n.o. (Autistic Centre Andreas®, non-profit organization)

Area of business: Comprehensive care and education of people with autism

Area of business: **2009**

The amount of aid in 2015: € **15,000**

Activities of the Autistické centrum Andreas® n. o. (Autistic Centre Andreas®, non-profit organization) help families with children with autism spectrum disorders (ASD) to mitigate the consequences of this developmental disability of the child. In 2015, we continued to support the „Bude ako nebolo II.“ (It will be as it has not been so far II), a project in which we continue to aid the care of children with ASD with a focus on the ABA methodology. Great attention was naturally given to the promotion of co-operation with parents and the sustainability of the Andreas center. Two therapists regularly provided treatments to seven children, at least 3 times a week. The project held 7 seminars and meetings for parents, professionals as well as educators, to strengthen the relationships between parent - teacher - child. We are pleased that, also with our support, there were 89 parents, trainers, and other experts on the topic of autism trained.



Orange Foundation Award 2014



We value the long-term painstaking work, courage, excellence and innovation of NGOs. We therefore pay special attention to them and we have awarded a prestigious Nadácia Orange (Orange Foundation) Award to those exceptional ones since 2009. This way we express for them a public recognition for leadership, courage, long-term operation and benefits in the areas to which we devote priority.

101 nominations in three categories - Education, Social Inclusion, Community Development were submitted for the Nadácia Orange (Orange Foundation) Award. An expert evaluation committee identified five nominations advancing to the second round, from 88 nominations meeting the formal evaluation criteria, and then the commission designated three winners in each category. Organizations in first place got a cash prize of € 8,000, in second place a prize of € 5,000 and organizations ranking third were paid € 2,000. Each recipient organization has also received a piece of art made by Andrea Ďurianová.

For the second time we have decided to reward long-term contributions and commitment of the individual in the form "Personality Award" for civic engagement. The prize of this special category was dedicated to Sandra Tordová, the director of the "Proti prúdu, o.z." (Upstream, Civic Organization), and also to the chief editor of the "Nota Bene" street magazine. She was rewarded for her long-term work and aid to displaced people, for abolition of prejudice against them, influencing legislation in this area and other beneficial activities.

The results of the evaluation process, as well as the award ceremony to the winners, were announced at a ceremony on 24 April, 2015 as follows:

category „Education“



1st place:

Človek v ohrození, o.z. (Man In Need, Civic Association) – for global education projects that help young people better understand the world, to develop critical thinking, self-confidence, encourage participation in public life and to contribute to improving the lives of others.

2nd place:

Indícia, n.o. (Indication, non-profit organization) – for activities designed to promote the necessary changes in the field of formal education and to increase the motivation of teachers in order to prepare young people to apply themselves in real life.

3rd place:

INESS – Inštitút ekonomických a spoločenských analýz, o.z. (Institute of Economic and Social Studies, civic association) – for educational activities implemented via innovative forms and methods that help young people uncover the meaning in various areas of our society, to refute misleading myths and motivate them towards an active civic life.

In this category, we awarded the special prize to the **Divadlo Pôtoň, n.o. (Pôtoň Theatre, non-profit organization)**, for their current and creative way of solving socially important topics in the field of social inclusion, and non-formal education in the form of plays and workshops in the Cultural centre on the periphery, in the village of Bátorovce. The organization was granted the sum of € 2,000.

Evaluation Committee in Education Category:

- Andrea Cocherová – Trustee of Nadácia Orange (Orange Foundation)
- Miroslav Kocúr – project co-ordinator at LEAF, non-profit organization
- Martin Kuštek – representative of the Youth Council of the Bratislava Region
- Anna Maarová – the main trainer of the „Teach for Slovakia“ organization
- Zuzana Zimenová – an analyst for education at the „Občianske združenie Nové školstvo“ (New Education, civic association)



category „Community Development“

1st place:

Svatobor, o.z., civic association – for creation of a space for dialogue and co-operation of Roma and non-Roma communities in Hanušovce nad Topľou, and in the municipality of Rudlov, as well as for the support of a self-sufficiency development of people from settlements through gardening activities.

2nd place:

Triptych, o.z., civic association – for creating the inspiring public space Hidepark in Nitra, in which a number of local communities can enjoy time in the field of sport, art and ecology.

3rd place:

Priatelia trstenskej prírody, o.z. (Friends of Trstené nature, civic association) – for the involvement of all generations of inhabitants of Trstené in activities to stop the pollution and degradation of their immediate environment and for influence over the conventional stereotype and change within the approach to the development of the village.

Also in the category of Community Development, the evaluation committee decided to award a special prize for **Nástupište 1-12, o.z.** (Platforms 1-12, civic association) for the recovery and use of public space in Topoľčany to promote culture and community life in connection with contemporary art. We rewarded the organization the sum of € 2,000.



The Evaluation Committee in the category of Community Development:

- Beáta Hirt – director of Komunitnej nadácie Zdravé mesto, Banská Bystrica (Healthy City, Community Foundation, Banská Bystrica)
- Vladimír Ledecký – mayor of Spišský Hrhov
- Juraj Paučula – Executive Director of Občianske združenie Kruh (Circle, Civic Association)
- Martina Paulíková – programme manager of Ekopolis Foundation
- Andrea Ungvölgyi – specialist for corporate responsibility and philanthropy in Orange Slovensko, a.s.

category „Social Inclusion“



1st place:

Združenie pre duševné zdravie – **OZ INTEGRA (Association for Mental Health - INTEGRA, civic association)** for the results of long-term activities in the provision of services for people with mental disorders in Eastern Slovakia.

2nd place:

OZ Proti prúdu (Upstream, civic association) – for the long-term assistance to homeless people, successful projects in their employment and deliverence, promotion of systemic changes and against prejudice in society.

3rd place:

OZ Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska (The Union of Blind and Partially Sighted, civic association) – for activities and services for people with visual impairments, provided by this organization in Slovakia for twenty-five years



The Evaluation Committee in Social Inclusion Category:

- Miroslav Cangár – the advisor for the social Institute of Health Policy of the Ministry of Health of the Slovak Republic
- Andrea Cocherová – trustee of Nadácia Orange
- Soňa Holúbková – director of „Agentúra podporných služieb Žilina, (The Support Services Žilina)
- Vladislav Matej – director of SOCIA – Foundation to support social changes
- Marek Roháček – director Návrat, o.z. (Return, civic association)



our other activities

Nicer Places

In 2015 we introduced a new web application „Nicer Places“ that allows you to recruit volunteers for a variety of useful ideas and community initiatives. After creating a simple business card stating the basic information about upcoming volunteer activities, volunteers from the general public can participate in volunteer activities. Those interested in volunteering can easily find the activity, through the application, if they wish to offer a helping hand. „Nicer places“ is the tool for searching or interconnecting with active people with interesting ideas for public benefit.

We deeply appreciate the work of volunteers who often sacrifice their time and skills, as well as funds to their own or open communities. With interest, we watched the activities in which the volunteers were involved. Therefore, we appreciated the three projects, each receiving € 300 * for the further beautification of cities. The winners became the project titled:

- Oživme spoločne sídlisko pre obyvateľov Banskej Bystrice (Let's jointly bring to life the housing development for residents of Banská Bystrica)
- Šanca pre knižnicu – šanca pre nás v Spišských Tomášovciach (Chance for the library - a chance for us in Spišské Tomášovce)
- Cvičisko pre psov v Dunajskej Lužnej (Training ground for dogs in Dunajská Lužná)

* At the end of 2015, one financial contribution was paid out, the others were paid in early 2016.

We thank to all of our supporters, friends and partners who inspired us and encouraged us by their helpful ideas and community service also in our 16th term.



financial
section



BALANCE SHEET

2015

2014

Assets

Non-current assets	€ 2,150.00	€ 2,150.00
Tangible assets	€ 2,150.00	€ 2,150.00
Current assets	€ 705,201.55	€ 652,382.00
Short-term receivables	–	€ 35,821.00
Financial accounts	€ 705,201.55 €	€ 616,561.00
Total accrued and deferred items	–	–
Deferred Expenses	–	–
Accrued Income	–	–
Total assets	€ 707,351.55	€ 654,532.00

Liabilities and Equity

Total equity to cover assets	€ 110,819.65	€ -11,639.00
Equity and financial funds	€ 6,638.78	€ 6,639.00
Registered capital	€ 6,638.78	€ 6,639.00
Retained earnings/accumulated loss from past years	€ -18,278.16	€ 3,183.00
Profit/Loss for current period	€ 122,459.03	€ -21,461.00
Total liabilities	€ 41,843.66	€ 79,706.00
Current liabilities	€ 41,843.66	€ 79,706.00
Trade payables	€ 41,843.66	€ 79,706.00
Total accrued and deferred items	€ 554,688.24	€ 586,465.00
Accrued expenses	–	–
Deferred income	€ 554,688.24	€ 586,465.00
Total liabilities and equity	€ 707,351.55	€ 654,532.00

Expenses

Other services	€ 137,457.13	€ 250,606.00
Other taxis and fees	€ 16.50	€ 722.00
Other expenses	€ 94.00	€ 95.00
Contributions to other entities	€ 50,553.50	€ 80,821.00
Contributions paid from the tax paid	€ 656,598.80	€ 736,621.00
Contributions paid from public fundraiser	€ 26.00	–
Total expenses	€ 844,745.93	€ 1,068,865.00

Revenues

Interests	€ 210.73	€ 538.00
Contributions received from other organizations	€ 310,524.11	€ 310,949.00
Contributions from percentage of tax paid	€ 656,509.85	€ 735,992.00
Contributions received from individuals	–	€ 1.00
Contributions received from public fundraiser	–	€ 26.00
Total Revenues	€ 967,244.69	€ 1,047,506.00
Profit/Loss before taxation	€ 122,498.76	€ -21,359.00
Income tax	€ 39.73	€ 102.00
Profit/Loss after taxation	€ 122,459.03	€ -21,461.00

In 2015, Nadácia Orange (Orange Foundation) received a gift from Orange Slovensko, a.s., in the amount of € 230,524.10 which was primarily used for the administrative costs of running the foundation, for financing of the advertising space and communications of foundation activities. We consider a grant of € 80, 000 from Orange Foundation organization an exceptional success. The funds were tied to the establishment and operation of community-educational space „Lab at the Old Market Place“, Nam. SNP 25, Bratislava. The project is a part of an international „Solidarity FabLab“ programme.

Total expenditure (costs) broken down into expenditure by individual areas of support, and the specific amount of foundation management expenses

Purpose	Allocated Amount in EUR
Education	€ 262,056.94
Cena Nadácie Orange 2014 (2015 Orange Foundation Award)	€ 17,000.00
e-Školy pre budúcnosť 2015/2016 (e-Schools for the Future 2015/2016)	€ 50,000.00
Špeciálne príležitosti (Special Occassions)	€ 189,556.94
Štipendium pre znevýhodnených 2015 (2015 Scholarships for the Disadvantaged)	€ 5,500.00
Out of which, supported as special projects:	
3lobit, o.z., civic association	€ 4,706.94
ALIANCIA STARÁ TRŽNICA – občianske združenie (OLD MARKET PLACE ALLIANCE – civic association)	€ 30,000.00
Bábkové divadlo na Rázcestí (Puppet Theatre on the Crossroad)	€ 3,000.00
Detský čin roka (občianske združenie) (Child's deed of the year – civic association)	€ 13,000.00
Do pohody (občianske združenie) (Take it easy, civic association)	€ 20,000.00
EKOOrast (občianske združenie) (EKOOrast, civic association)	€ 3,000.00
Galéria mesta Bratislavy (Bratislava City Gallery)	€ 3,000.00

HARPÚNA (občianske združenie) (HARPÚNA, civic association)	€ 2,500.00
Indícia, n.o. (Dávame škole zmysel pre 21. storočie) (Indication, non-profit organization - We give a school the meaning for 21st century)	€ 4,000.00
Indícia, n.o. (Naše internetové deti a čo s tým) (Indication, non-profit organization – Our internet children – what do we do about that)	€ 15,000.00
Inštitút pre ekonomické a sociálne reformy (občianske združenie) (Institute of Economic and Social Reforms, civic association)	€ 2,500.00
IPčko (občianske združenie) – Konferencia virtuálna generácia (IPčko, civic association – Virtual generation conference)	€ 2,000.00
IPčko (občianske združenie) – Virtuálna generácia (IPčko, civic association – Virtual generation)	€ 14,000.00
Liga za duševné zdravie Slovenskej republiky (občianske združenie) (League for Mental Health Slovakia, civic association)	€ 19,850.00
Nadácia – Centrum súčasného umenia (Contemporary Art Centre - Foundation)	€ 4,000.00
Nadácia Centra pre filantropiu (Cena pre projekt v súťaži Reštart Slovensko) (Centre for Philanthropy Foundation, Restart Slovakia project prize)	€ 1,000.00
Nadácia Pontis (Pontis Foundation)	€ 10,000.00
Nezisková organizácia Voices (Voices, non-profit organization)	€ 10,000.00
Nové školstvo (občianske združenie) (New Education, civic association)	€ 24,000.00
OSMIJANKO, n.o. (OSMIJANKO, n.o., civic association)	€ 4,000.00
Social Inclusion	€ 218,188.00
Cena Nadácie Orange 2014 (Orange Foundation Award 2014)	€ 15,000.00
Darujte Vianoce 2015 (2015 Give Christmas)	€ 60,000.00
Fond pre sociálne slabých a chorých (A Fund for the Underprivileged and Sick)	€ 30,000.00
Špeciálne príležitosti a partnerské organizácie (Special Occassions and partner organizations)	€ 113,188.00

Out of which, supported as special projects and partners::

Autistické centrum Andreas, n.o. (partnerská organizácia) (Autistic Centre – Andreas, civic association - partner organization)	€ 10,000.00
Autistické centrum Andreas, n.o. (partnerská organizácia) (Autistic Centre – Andreas, civic association - partner organization)	€ 5,000.00
Bazár chalaňov, o.z. (Boys' Bazaar, civic association)	€ 2,000.00
KASPIAN, o.z. (Bezpečný priestor v KASPIAN-e) (KASPIAN, o.z., civic association, Safe space at KASPIAN)	€ 1,000.00
KASPIAN, o.z. (Podpora dlhodobej práce s mládežou) (KASPIAN, o.z., Support of long-term co-operation with youth)	€ 4,000.00
MAGNA Deti v núdzi (Pomoc obetiam utečeneckej krízy 2015) (MAGNA Children in need, Aid to victims of refugee crisis in2015)	€ 20,000.00
MAGNA Deti v núdzi (Pomoc obetiam zemetrasenia v Nepále) (MAGNA Children in need, Aid to victims of Nepal earthquake)	€ 10,000.00
Mládež ulice (občianske združenie) (Youth of the Street, civic association)	€ 1,000.00
Návrat (občianske združenie) – partnerská organizácia (Return, civic association, partner organization)	€ 23,000.00
Neinvestičný fond Kliniky detí a dorastu (Clinic for Children and Youth, Non-investment Fund)	€ 10,000.00
Občianske združenie WellGiving (WellGiving, civic association)	€ 11,230.00
Občianske združenie WellGiving (Móda pomáha: Cit pre dobro a krásu sa nevyklučujú) (WellGiving, civic association – Fashion Helps: Sense for Good and Beauty Fits Well)	€ 1,000.00
Občianske združenie Z dobrých rúk (From Good Hands, civic association)	€ 3,798.00
OKRAJ (občianske združenie) (EDGE, civic association)	€ 3,000.00
OZ Vagus (Vagus civic association)	€ 5,160.00
Slovenský paralympijský výbor (Slovak Paralympic Committee)	€ 3,000.00

Community Development

€ 176,353.86 €

Cena Nadácie Orange 2014 (2014 Nadácia Orange Award)	€ 17,000.00
Grantový program pre predajcov 2015 (2015 Grant Programme for Sellers)	€ 9,000.00
Grantový program pre optimistov 2015 (2015 Grant Programme for Optimists)	€ 29,755.00

Šanca pre váš región 2015 (2015 Chance for Your Region)	€ 81,498,86
Special Occasions	€ 14,200.00
Zamestnanecký grantový program 2015 (2015 Employee Grant Programme)	€ 24,900.00

Out of which, supported as special project:

BONA FIDE, o.z. (BONA FIDE, o.z., civic association)	€ 5,000.00
Centrum dobrovoľníctva (občianske združenie) (Volunteering Centre, civic association)	€ 2,200.00
Nadácia Centra pre filantropiu (Start Lab – Crowdfundingova platforma) (Centre for Philanthropy Foudation, StartLab - Crowdfunding platform)	€ 5,000.00
Projekt Slamka (občianske združenie) (Straw project, civic association)	€ 2,000.00

**Allocated amount exceeded the funds
from the percentage of tax paid in 2015**

€ 50,553.50

3 organizations supported under the “Floral Airdrop” activity	€ 3,000.00
ALIANCIA STARÁ TRŽNICA – občianske združenie (OLD MARKET PLACE ALLIANCE – civic association)	€ 13,400.00
Darujte Vianoce 2015 (Give Christmas 2015)	€ 33,827.50
Nicer Places – activity winner	€ 300.00
Money from “Helping the world” fundraiser, provided to MAGNA deti v núdzi (MAGNA children in need)	€ 26.00

TOTAL ALLOCATED AMOUNT

€ 707,152.30

Costs of the foundation management and media coverage

€ 137,457.13

Out of which:

Advertising and PR	€ 71,226.75
Centre for Philanthropy - services	€ 59,482.52
Accounting	€ 1,858.58
Other services	€ 4,889.28

independent auditor's report



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořáková nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 09 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Zakladateľovi, správnej rade, dozornej rade a správcovi Nadácie Orange:
Uskutočnili sme audit príložených účtovnej závierky Nadácie Orange („Nadácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2015 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Nadácie
Štatutárny orgán Nadácie je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa slovenského zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora
Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štátutárnym orgánom a účtovných metód a primeranosti prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Nadácie, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.
Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Nadácie k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2015 podľa slovenského zákona o účtovníctve.

29. marec 2016
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



KPMG Slovensko spol. s r. o., a Slovak limited liability company and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative (“KPMG International”), a Swiss entity.

Obchodný register Slovenského súdu Bratislava I, oddiel Sro, voľba č. 4864/B
Commercial register of District court Bratislava I, section Sro, file No. 4864/B

ICD/Registration number: 31 348 239
Evidenčné číslo licencie audítora: 96
Licence number of statutory auditor: 96

Zodpovedný audítor:
Ing. Peter Nemečkay
Licencia UDVA č. 1054

